



## 8. Tschanteda da la suprastanza cumünela in gövgia, ils 9.6.2016 a las 19.00 in chesa cumünela S-chanf

**Presidi:** Duri Campell

**Preschaints:** Gian Andrea Bott, Jnes Barblan, Liun Quadri

**Absaints:** Paolo Bernasconi

**Actuar:** Duri Schwenninger

---

### Tractandas:

1. Protocol
2. 0.211 Dumandas da fabrica
3. 8.000 Ledscha da champagna, pasculs ed alps, revisiun totela
4. 7.200 Ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas, revisiun parziela artichel 30bis
5. 8.100 Tagl da laina God Flin, surdeda da lavuors
6. 8.000 Alp Vaüglia Suot, surdeda lavuors da mantegnimaint tet
7. 3.400 Proget schanza olimpica San Murezzan, pusiziun regard proget regiunel
8. 7.200 Surpassamaint da la ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas dals 24.05.2016
9. 9.999 Varia

La glista da tractandas vain approveda sainza objecziuns.

**Protocol:** Il protocol da la tschanteda dals 25.05.2016 vain approvo unanimamaing.

### 66 0.210 Annunzchas da fabrica

Lina Jutzi refer piazza da tschanter i'l üert parcella nr. 62

Seraina Hurter-Camichel refer piazza da tschanter i'l üert parcella nr. 64

### 67 0.211 Dumanda da fabrica Freiberger Rico, nouva garascha annexa

La suprastanza piglia cugnuschentscha da la dumanda da Rico Freiberger per üna nouva garascha annexa vi da la chesa sün parcella nr. 691 in Davous Chesas. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da conceder il permiss giavüscho cun differentas pretaisas e cundiziuns.

**68 0.211 Dumanda da fabrica  
Pernisch Mathilda e Roman, nouv local da deposit cun integro  
paravent per l'entreda principela**

Mathilda e Roman Pernisch haun inoltro üna dumanda da fabrica per ün nouv local da deposit cun integrasiun d'ün paravent per l'entreda principela da la chesa sün parcella nr. 115/583 in Bügl Suot. La suprastanza decida unanimamaing da conceder il permiss giavüscho cun pretaisas e cundiziuns.

**69 0.211 Dumanda da fabrica  
Salzgeber Joos Simon, novas tevlas da reclama vi da las hallas**

La suprastanza piglia cugnuschentscha da la dumanda da Joos Simon Salzgeber per munter differentas tevlas da reclama pels fittadins. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da conceder il permiss giavüscho.

**70 0.211 Dumanda da fabrica  
In Lain Holding Cadonau SA, nouva lucarna**

La firma In Lain Holding Cadonau SA ho inoltro üna dumanda per eriger üna nouva lucarna sül tet da la chesa sün parcella nr. 79 in Somvih. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da conceder il permiss giavüscho cun differentas pretaisas e cundiziuns.

**71 0.211 Dumanda da fabrica  
Angelini Peter, uzer il tet ed ingrandir surfatscha d'abiter**

La suprastanza piglia cugnuschentscha da la dumanda da Peter Angelini per uzer il tet e cun que per ingrandir la surfatscha d'abiter da la chesa sün parcella nr. 16 in Somvih. La suprastanza decida unanimamaing da conceder il permiss giavüscho cun differentas pretaisas e cundiziuns.

**72 0.211 Dumanda da fabrica  
Caratsch Andrea, müdamaints da fabrica**

Andrea Caratsch ho inoltro üna dumanda per fer müdamaints da fabrica vi da la chesa sün parcella nr. 32 in Somvih. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da conceder il permiss giavüscho cun differentas pretaisas e cundiziuns.

**73 8.000 Agricoltura  
Ledscha da champagna, pasculs ed alps, revisiun totela**

La cumischiun, chi'd es gnida tschernida ils 30 avrigl 2014 da la radunanza cumünela per fer revaisas da la constituziun cumünela, ledschas ed uordens, ho cumanzo la sted passada da surlavurer la revisiun totela preschainta. L'agricoltura svizra sto avaunt immens müdamaints! Ils adattamaints sün champagna, pasculs ed alps nu passan n'eir tal s-chelin local speravi. Impü s'haun müdedas las structuradas da la populaziun locala e l'esser da chesa ill'agricoltura. Uossa es avaunt maun üna proposta a maun da la radunanza cumünela. La suprastanza fo üna lectüra da quella e decida da fer illa prosma tschanteda üna seguonda lectüra e cun que la proposta da spuster la tractanda ad üna prosma radunanza cumünela.

**74 7.200 Alluntanamaint da las immundizchas  
Ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas, revisiun  
parziela artichel 30bis**

A S-chanf, Cinuos-chel e Chapella regna üna noscha disciplina tar l'alluntanamaint d'immundizchas. Differentas imsüras nun haun displaschaivelmaing mno üngüns resultats positivs. Uschè s'ho decis darcho da prümavaira da pussibiliter a la populaziun

d'alluntaner immundizchas specielas gratuitamaing per impedir inavaunt ün dischuorden tals deposits d'immundizchas tar la Staziun S-chanf ed in Plaun Grand a Cinuos-chel. Quell'imsüra nun ho purto displaschavelmaing ünguotta. A vain deposito inavaunt immundizchas specielas e dafatta bütto quellas illas pressas da chartun cun la consequenza, cha quellas vegnan dannagedas, scha vain bütto ogets dürs scu laina ed oter pü. Adüna dapü vegnan bütto sachs nairs i'ls „Moloks“ e differentas personas alluntaneschan immundizchas liber sainza sachs i'ls „Moloks“. La noscha disciplina d'alluntaner immundizchas chaschuna cuosts immens per nossa vschinauncha. Our da quel motiv es gnida la proposta da munter in ün prüm pass i'ls lös critics cameras da video per survaglier ils deposits. Per pudair fer quel pass, fo que dabsögn d'üna basa leghela. D'üna vart üna ledscha approveda da la radunanza cumünela, da l'otra vart ün reglamaint chi garantescha l'anonimided da mincha persuna. In ün prüm pass es gnida elavureda üna revisiun parziela da la ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas da l'an 2013. Ad es gnieu creo ün nouv artichel 30bis chi prescriba il sequaint:

**Art. 30bis**

*La suprastanza cumünela po lascher survaglier cun indrizs da video ils deposits d'immundizchas e deponias da materiel tenor la costituziun chantunela, la ledscha chantunela da vschinaunchas e la ledscha chantunela per la protecziun da datas. Detagls regla il reglamaint per la survagliaunza da video dals deposits d'immundizchas e deponias publicas, chi vain relascho da la suprastanza cumünela.*

La suprastanza decida cun 3 cunter 1 vusch da suottametter la revisiun parziela da la ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas a la prosma radunanza cumünela cun la proposta d'accepter quella.

**75 8.100 Forestel  
Tagl da laina God Flin, surdeda da lavuors**

Per fer il tagl da laina tal God Flin s'ho trat aint offertas. Resguardand l'import previs il preventiv 2016 surdo la suprastanza la lavur a la firma Ennio e Piero Ferrari SA da Brusio, per l'import da fr. 56.16 al m<sup>3</sup>, inclus l'imposta sülla püvalur. La laina vain vendida medemmamaing a la firma Ennio e Piero Ferrari SA pel predschi mediocar da fr.85.00/m<sup>3</sup>, resguardand la qualited da la laina. Tar la surdeda s'ho resguardo l'offerta economicamaing la pü favuraivla.

**76 8.000 Agricultura  
Alp Vaüglia Suot, surdeda lavuors da mantegnimaint tet**

Siand cha'l tet da l'alp Vaüglia Suot cuorra, s'ho trat aint ün'offerta per cumader quel. La suprastanza piglia cugnuschentscha da l'offerta da la firma Salzmänn GmbH da Zuoz pel predschi offert da fr. 2'970.00, inclus l'imposta sülla püvalur. La suprastanza decida unanimamaing da surder la lavur da mantegnimaint a la firma Salzmänn GmbH da Zuoz per l'import offert.

**77 3.400 Sport  
Proget schanza olimpica San Murezzan, pusiziun regard proget regiunel**

La suprastanza piglia cugnuschentscha da la dumanda da la vschinauncha da San Murezzan regard üna nouva schanza olimpica per saglir culs skis e la partecipaziun finanziaela regiunela vi da quella. Il suveraun da San Murezzan ho delibero ün credit da fr. 11,4 milliuns e cun donaziuns tres sponsuors, Chantun e Confederaziun nu's riva da finanzcher l'implaunt chi cuosta arduond fr. 20,0 milliuns. Düraunt la tractanda dal cussagl cumünel da San Murezzan dals 31.03.2016 regard ün credit supplementer da fr. 8,4 milliuns, es naschida la dumanda d'ün implaunt regiunel. La suprastanza es da l'avis, cha l'implaunt previs nun es regiunel, uschigliö füss sto d'integrer da prüma innò las

vschinaunchas illa regiun, e na pür cur cha'l proget es avaunt maun. Zieva animeda discussiun vain fatta üna proposta da sustegner il proget cun fr. 100'000.00. Cun 3 cunter 1 vusch decida la suprastanza da comunicher a la vschinauncha da San Murezzan, cha l'implaunt previs nu saja ün proget regiunel e cha la suprastanza nu voul ne as parteciper e ne finanzcher quel.

**78 7.200 Alluntanamaint da las immundizchas  
Surpassamaint da la ledscha davart l'economisaziun da las  
immundizchas dals 24.05.2016**

La suprastanza vain orienteda davart 1 surpassamaint da la ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas, artichel 18 a, dals 24.05.2016 tal deposit d'immundizchas Staziun S-chanf. Zieva avoir do la pussibilitad al culpabel da piglier pusiziun (dret da gnir udieu), decida la suprastanza unanimamaing da multer il surpassamaint tenor ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas, artichel 30 cun fr. 200.00. Impü dessan gnir chargios ils cuosts supplementers a la culpabla.

**79 9.999 Varia**

Il president orientescha, cha l'uffizi federel per sport (BASPO) ho infurmo, cha'l proget center da sport d'inviern, vain sistieu our da motivs finanziaels fin da l'an 2023.

Inavaunt orientescha'l, cha l'uffizi per construcziun bassa ho concess il permiss als organisatuors da l'OL-Week per eriger ün surpassagi sur la via chantunela a Chapella.

Per la festa "Bauernhofparty" vegnan nüzzagios la saira e düraunt la not ils parkegis in Prasüras.

A las 22.50 vain la tschanteda alveda.

In buna fè

:

L'actuar:  
*D. Schwenninger*